

Dialogue  
Works

# اعلان كينغالي

علمنا , صوتنا



بعدم من



Federal Ministry  
for Economic Cooperation  
and Development

Terre des Hommes  
International Federation

kinder  
not  
hilfe





# عالمنا , صوتنا اعلان كيغالي

## مقدمة

نحن - ممثلو لجان ورابطات الأطفال العاملين من 16 دولة حول العالم - اجتمعنا معًا في اللقاء العالمي للأطفال والشباب العاملين في كيغالي- رواندا، من 16 إلى 20 يناير 2023، بدعم من حملة Dialogue Works. لقد استفدنا من هذه الفرصة الفريدة للتعرف على بعضنا البعض وتبادل التجارب وتعلم ما هو جديد. بالإضافة إلى ذلك، قمنا بإعداد ومناقشة اقتراحاتنا ومطالبنا بشأن وضع السياسات والممارسات من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي. لفة إعمل أن تصمم التيب بسرعة، يد المحتويات تناول بإنشاءا جيممكنك إلى التحكم جدام فية بطريقة التي أن تصمم نصوص. يد



## 1. التصدي للفقير وتوفير وظائف لائقة لوالدينا وضمان تلبية احتياجاتنا الأساسية

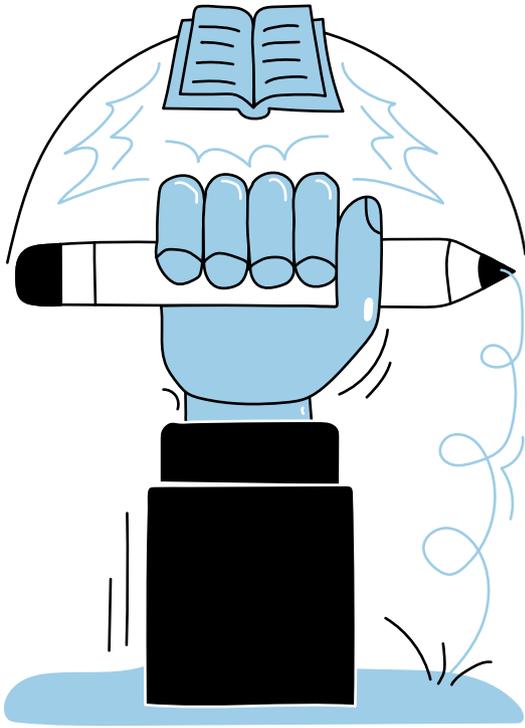
لجميع الأسر إمكانية الحصول على خدمات صحية جيدة ولقاحات وبيئة صحية.

- ينبغي أن تتاح للآباء ومقدمي الرعاية الفرص للعثور على عمل مناسب ومستقر. علاوة على ذلك، ينبغي أن يحصلوا على التدريب المهني في جميع الاطارات، بما في ذلك المناطق الريفية والنائية والمخيمات والمناطق الحضرية.
- ويجب على الحكومات ضمان حقوقهم وتوفير السكن اللائق وحقوق ملكية الأراضي للأسر. أضف إلى ذلك أننا نحتاج إلى المزيد من مساحات اللعب والاستجمام والتسليمية من أجل تنمية الأطفال.

• إن الفقر والاستغلال مسيبان لبعضهما البعض. ولهذا، يجب استئصالهما من المجتمع لكي تتوفر لأسرنا الموارد الكافية لتلبية احتياجات الأطفال الأساسية من الغذاء والملبس والرعاية الصحية ومياه الشرب النظيفة والصرف الصحي والتعليم في المناطق الحضرية والريفية.

- تجلب لنا أزمة المناخ والهجرة والنزوح والأوبئة الصحية والنزاعات والأضرار البيئية والفساد صراعات جديدة يجب علينا التعامل معها.
- وأثناء الأوبئة وغيرها من حالات الطوارئ، يجب علينا ضمان الحقوق من أجل توزيع المعونة بشكل عادل، بما في ذلك الحماية الاجتماعية للبالغين والأطفال. كما ينبغي أن تتاح





## 2. خذوا تعليمنا على محمل الجد ووفروا لنا تعليماً عالي الجودة وتدريباً على المهارات.

• نطالب باحترام حقنا في الحصول على التعليم، حتى خلال فترات تفشي الأوبئة وغيرها من حالات الطوارئ. ويشمل هذا حقنا في الحصول على التعليم الجيد. ويجب توفير هذا الحق مجاناً وبطريقة ودية ومرنة بما يتناسب مع احتياجاتنا، دون عنف أو تمييز، فضلاً عن التدريب المهني، بما في ذلك التعليم الرقمي. يجب أن يكون التعليم شاملاً للجميع، بما في ذلك الأطفال العاملون ذوو الإعاقة والأطفال الذين يتحدثون اللغات التقليدية والأطفال الذين ليس لديهم إمكانية الوصول إلى الإنترنت.

• نريد أن نعمل على تعزيز التثقيف الرسمي والاجتماعي والمجتمعي حول العدالة المناخية واحترام كوكب الأرض لفائدة جميع الأجيال.

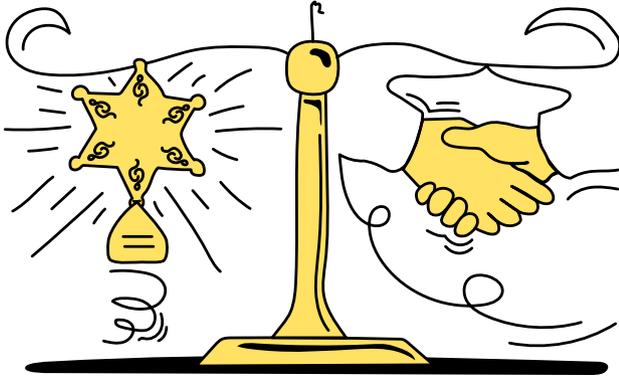
• نريد تعليمًا غير رسمي في عائلاتنا ومجتمعاتنا حول حقوق الأطفال والطرق التي قد يتم استغلالهم بها.

• نريد المزيد من الجهود من طرف الحكومات والدول لإعادة الحاق الأطفال الذين خرجوا من المدارس ووقف العوامل التي تعيق الأطفال عن الذهاب إلى المدرسة، مثل التمييز والعنف، فضلاً عن الرسوم الدراسية. لا نريد أن نفوت المدرسة أو نتوقف عن الذهاب إليها بسبب عملنا أو لأي سبب آخر. ومن أجل مواصلة الدراسة، يمكننا تغطية جزء من تكاليف المدرسة بما كسبناه من العمل لكي نتمكن من مواصلة تعليمنا. وفي نفس الوقت، نتعلم المهارات من خلال عملنا.

## 3. حمايتنا من حالات استغلال العمالة والظروف والمخاطر القاسية والسماح للأطفال بالقيام بعمل كريم مناسب لهم

- نريد جميعاً أن يكون حقنا في الحماية من الاستغلال محترماً. حيث لا نريد أن نقوم بالأعمال الثقيلة أو التي يدفع لنا فيها تحت الحد الأدنى أو قد تؤذيها أو قد تكون في بيئة قاسية وخطيرة أو مرتبطة بالتجار والعمل الاستعبادي والذي يعد جريمة. إن الأولاد يواجهون مخاطر متزايدة في القيام بالعمل الشاق في حين تواجه الفتيات مخاطر متزايدة للقيام بأعمال منزلية غير مدفوعة الأجر لساعات طويلة، مما يؤدي إلى إبعادهن عن العمل المناسب والكريم.
- ومع ذلك فإننا لا نريد وضع حد لجميع أشكال عمالة الأطفال، نحن نريد أن نقوم بعمل يناسب أعمارنا وقدراتنا من أجل دعم أسرتنا وتعلم المهارات وكسب المال وتلبية احتياجاتنا الأساسية واحترام ثقافتنا التقليدية. يجب أن يكون هذا العمل آمناً ونكسب منه أجراً عادلاً ويتيح وقتاً كافياً للدراسة والراحة واللعب.
- يشعر الكثير منا بالفخر للمساهمة في مساعدة عائلاتنا ونريد أن يكون هناك تقدير لعملنا. عملنا يتيح لنا الفرصة لنعيش حياتنا بكرامة ونعول أسرتنا ونواصل تعليمنا كما هو أيضاً نوع من أنواع ممارستنا الثقافية وليس فقط أثراً من آثار الفقر والاستغلال.
- يجب إنفاذ القوانين القائمة بشأن حماية الأطفال من العمالة والاستغلال ورصدها على النحو الملائم في كل مكان. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تدعم السياسات العمل الآمن وكسب المال وفرص التعليم والتدريب الشامل القائم على المهارات. كما ينبغي تحسين ظروف العمل، بما في ذلك ظروف عمل الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة.





#### 4. أنصتوا إلينا وافهمونا وطبقوا القوانين التي تحترم حقوقنا

- لنا الحق في أن يُسمع صوتنا ونحتاج إلى أن ترونا وتنصتوا إلينا. ولنا الحق كذلك في أن نشارك في جميع الأمور التي تؤثر على حياتنا. نريد أن نشارك في عملية اتخاذ القرارات على جميع المستويات وأن نُؤخذ على محمل الجد من قبل الآباء ومقدمي الرعاية والمعلمين وأرباب العمل والشرطة والممارسين والزعماء الدينيين والتقليديين والمجتمعيين وصانعي السياسات - بما في ذلك السلطات الحكومية والوكالات الوطنية والدولية الأخرى، مثل اليونيسيف ومنظمة العمل الدولية أو الهيئات الإقليمية.
- الاستماع ليس كافياً، نريد أن يتصرف البالغون بناءً على ما نقوله.
- وينبغي دعم اللجان والجمعيات والشبكات والحركات العاملة المعنية بالأطفال. نريد أن نكون على معرفة بالسياسات والقوانين التي تؤثر علينا. كما نريد أن نكون جزء من عملية صياغة ورصد القوانين والسياسات والبرامج لضمان التطبيق السليم لها للتوائم مع واقعنا وأوضاعنا واحتياجاتنا وتطلعاتنا.
- يجب أن يرانا البالغون كمواطنين وكجهات فاعلة اجتماعية في رعاية وحماية كوكبنا وسكانه.

#### 5. منع وحماية الأطفال العاملين من العنف والتمييز

- نريد أن يُحترم حقنا في الحماية من جميع أشكال العنف والتمييز وأن تتم معاملتنا بإنصاف في جميع المناسبات.
- نتعرض لأشكال مختلفة من العنف (الجسدي والعاطفي والجنسي) والتنمر في منازلنا ومدارسنا وفي الشارع وفي مكان العمل، حيث يتعرض جميع الأطفال العاملين لخطر التحرش الجنسي والجسدي؛ وفي العديد من المناطق يواجه الأطفال ذوو القدرات المختلفة والفتيات مخاطر أكبر بسبب الافتقار إلى الحماية والرعاية العامة.
- كما أننا نتعرض للعنف والتمييز من قبل الشرطة وغيرهم من البالغين الذين من المفترض أن يوفروا لنا الحماية. يجب على الشرطة أن تحترم حقوقنا وتحميها. نحن بحاجة إلى أنظمة قضاء أحداث مناسبة لجميع الأطفال بما في ذلك الأطفال ذوي الإعاقة.
- خلال جائحة كورونا، عانى الآباء من مستويات أعلى من التوتر. وزاد ذلك من مخاطر العنف المنزلي. وبالتالي، يجب على الحكومات تقديم خدمات الدعم النفسي الاجتماعي للأطفال ومقدمي الرعاية.



#### ملاحظات ختامية

إننا ندعو جميع أصحاب المصلحة من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي الذين تؤثر قراراتهم على حياتنا إلى أخذ هذه الآراء والمطالب بعين الاعتبار والتعاون معنا في تنفيذها. إن منع استغلال عمل الأطفال وتعزيز حقوق الأطفال في أساسه يتطلب الاعتراف بوجود علاقة وثيقة بين حقوق الطفل وحماية البيئة والتنمية.